



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT
SERVIZIO SPORT

OGGETTO: manifestazione "Trieste Estate 2014". Realizzazione tre commedie in dialetto triestino. Affidato a L'Armonia. Impegno di spesa: Euro 4.180,00.- IVA compresa (10%).
Prot. corr. n. 20° - 21/1/42/4 -2014 sez 2127

Allegati: DUVRI_spettacoli_2014.pdf

clausole_affido_armonia_2014.pdf

SOTTOSCRIZIONI

L'atto:

REG. DET. DIR. N. 2094 / 2014

adottato il 26/06/2014 12:57:50

esecutivo il 01/07/2014 14:07:06

è stato sottoscritto digitalmente:

- ai fini dell'adozione:

Firmatario	Data Firma
Dugulin Adriano	26/06/2014 12:57:50

- ai fini dell'attestazione della regolarità contabile in data 01/07/2014 14:07:06 da Di
Maggio Vincenzo.

Ai sensi dell'art. 20 e successivi del Capo II° - Documento informatico e firme elettroniche del D.Lgs. 82/2005 e successive modifiche ed integrazioni.



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT SERVIZIO SPORT

REG. DET. DIR. N. 2094 / 2014

Prot. corr. n. 20° - 21/1/42/4 -2014
sez 2127

OGGETTO: manifestazione "Trieste Estate 2014". Realizzazione tre commedie in dialetto triestino.
Affido a L'Armonia. Impegno di spesa: Euro 4.180,00.- IVA compresa (10%).

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Richiamata

la D.G. n. 207 dd. 26 maggio 2014 con la quale l'Amministrazione comunale ha approvato la realizzazione della manifestazione "Trieste Estate 2014" e ha disposto di dare avvio alle procedure programmatiche e organizzative da parte dei competenti Uffici;

la D.G. n. 256 dd. 20 giugno 2014 con la quale l'Amministrazione, tra l'altro, ha approvato il programma della manifestazione "Trieste Estate 2014" con l'indicazione delle iniziative finanziate dal Comune di Trieste, tra le quali vi sono tre commedie in dialetto triestino a cura de L'Armonia – Associazione tra le compagnie teatrali triestine;

visto

il preventivo presentato da L'Armonia (avente sede a Trieste in via Baiamonti, 12 - 34145 C.F. 90024040322 e P.I. 00794720326) e conservato agli atti, relativo alla realizzazione dei seguenti tre spettacoli/commedie in dialetto triestino nell'ambito della manifestazione "Trieste Estate 2014":

spettacolo	sede	data
"Poltrona al filodrammatico...no xe due senza tre"	Piazza G. Verdi	10/07/14
"Il canto della malaguerra"	Museo Ferroviario Campo Marzio	17/07/14
"Trieste, un omo, una guera"	Biblioteca Stelio Mattioni - Borgo San Sergio	05/08/14

Responsabile del procedimento: dott. Adriano Dugulin
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Elena Cominotto
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Elena Cominotto

Tel: 0406758728
Tel: 0406754016
Tel: 0406754016

Posta Elettronica Certificata
(PEC):
comune.trieste@certgov.fvg.it

E-mail: DUGULIN@comune.trieste.it
E-mail: COPPOLA@comune.trieste.it
E-mail: COPPOLA@comune.trieste.it

per la quale è richiesto l'importo complessivo di Euro 3.800,00.- più IVA pari a Euro 4.180,00.- IVA inclusa (10%), onnicomprensivo di tutte le spese organizzative, SIAE, ENPLAS, ad esclusione di palco e service e sedie forniti dal Comune di Trieste;

considerato

che L'Armonia – Associazione tra le compagnie teatrali triestine, affiliato F.I.T.A., è nata a Trieste nel 1983 e dal 1996 è stata riconosciuta “Ente di interesse regionale” dalla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia; attualmente riunisce, sotto un'unica denominazione, la maggioranza dei Gruppi Teatrali Amatoriali triestini, contando al suo attivo dieci Compagnie Associate ed intrattenendo rapporti con tutte le altre realtà teatrali (amatoriali e professionistiche) della provincia;

che obiettivo principale dell'Associazione è quello di divulgare e promuovere la cultura e le tradizioni popolari triestine attraverso il teatro in dialetto ed in quest'ottica numerose sono le manifestazioni teatrali che continua ad organizzare ogni anno con sempre maggior successo, la Stagione del Teatro in dialetto triestino, il Festival Internazionale Ave Ninchi- Teatro nei Dialetti del Triveneto e dell'Istria ed il Teatrino - rassegna di spettacoli dedicati ai bambini delle Scuole dell'Infanzia, Scuole Primarie e Scuole Secondarie di Primo Grado, per citarne alcune;

dato atto

che, per gli affidamenti di cui sopra, trattasi di attività comportanti prestazioni di natura artistica o culturale non comparabili, in quanto strettamente connesse alle abilità del prestatore d'opera o a sue particolari interpretazioni o elaborazioni;

atteso

che gli operatori artistici sono stati individuati in base alla loro unicità nel rappresentare gli spettacoli richiesti in quanto in possesso di specifiche caratteristiche tecniche e artistiche in relazione al servizio da affidare;

richiamato

l'art. 57, comma 2, lett. b), del D.Lgs. 163 del 2006 specificando che le prestazioni hanno natura artistica e quindi, per loro natura, infungibili;

attesa

l'impossibilità, sempre in relazione alla natura artistica della prestazione, di fare ricorso al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA);

preso atto

che l'Armonia ha sottoscritto per accettazione le “Clausole per la realizzazione di spettacoli nell'ambito di Trieste Estate 2014”, allegate e parte integrante del presente atto;

che il pagamento avverrà a seguito di presentazione di fattura al termine della completa esecuzione della prestazione;

visto

il documento unico di valutazione dei rischi interferenziali (DUVRI) relativo alla realizzazione degli spettacoli, facente parte integrante del presente atto;

che non vi sono oneri per la sicurezza riconosciuti agli aggiudicatari dei servizi relativi all'organizzazione degli spettacoli;

atteso

che il DUVRI viene consegnato all'affidatario prima dell'inizio del servizio;

dato atto

del limite alle spese per relazioni pubbliche, convegni, mostre, pubblicità e rappresentanza per l'anno 2014 previsti all'art. 6, c.8, D.L. 78/2010;

che la spesa in oggetto è relativa alla manifestazione Trieste Estate prevista nei *documenti di programmazione* dell'Ente (Relazione previsionale e programmatica 2013-2015), è svolta nell'ambito delle *competenze/funzioni* dell'Ente (DPR 194/1996) e che trattasi di *attività consolidata* a partire dal 2004;

ritenuto

di affidare a L'Armonia (avente sede a Trieste in via Baiamonti, 12 - 34145 C.F. 90024040322 e P.I. 00794720326) la realizzazione dei seguenti tre spettacoli/commedie in dialetto triestino nell'ambito della manifestazione "Trieste Estate 2014";

spettacolo	sede	data
"Poltrona al filodrammatico...no xe due senza tre"	Piazza G. Verdi	10/07/14
"Il canto della malaguerra"	Museo Ferroviario Campo Marzio	17/07/14
"Trieste, un omo, una guera"	Biblioteca Stelio Mattioni - Borgo San Sergio	05/08/14

alle condizioni di cui all'Allegato I, firmate per accettazione, facenti parte integrante del presente atto, verso l'importo complessivo di Euro 3.800,00.- IVA esclusa, pari a Euro 4.180,00.- IVA compresa (10%);

visti

gli artt. 107 e 147 bis del T.U. delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali (D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267) e l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;

la determinazione dirigenziale n. 24/2014 dell'Area Educazione Università Ricerca Cultura e Sport, con la quale è stato, tra l'altro, disposto di delegare la competenza in merito agli adempimenti relativi alla manifestazione "Trieste Estate 2014" al Direttore del Servizio Sport, dott. Adriano Dugulin;

DETERMINA

per quanto esposto in premessa:

1. di autorizzare la spesa di 4.180,00.- IVA compresa (10%) per la realizzazione di tre spettacoli/commedie in dialetto triestino, ("Poltrona al filodrammatico...no xe due senza tre", "Il canto della malaguerra", "Trieste, un omo, una guera") nell'ambito di "Trieste Estate 2014";
2. di affidare l'organizzazione degli spettacoli di cui al punto 1., in ogni suo aspetto, a L'Armonia (avente sede a Trieste in via Baiamonti, 12 - 34145 C.F. 90024040322 e P.I. 00794720326) verso l'importo complessivo di Euro 3.800,00.- IVA esclusa, pari a Euro 4.180,00.- IVA compresa (10%) secondo le condizioni di cui all'Allegato I, sottoscritte per accettazione, facenti parte integrante del provvedimento;

3. di attestare che la spesa in oggetto è relativa alla manifestazione Trieste Estate prevista nei *documenti di programmazione* dell'Ente (Relazione previsionale e programmatica 2013-2015), è svolta nell'ambito delle *competenze/funzioni* dell'Ente (DPR 194/1996) e che trattasi di *attività consolidate* a partire dal 2004;
4. di approvare il documento unico di valutazione dei rischi interferenziali (DUVRI), allegato al presente atto e facente parte integrante, che sarà consegnato prima della realizzazione degli spettacoli agli affidatari e che non prevede oneri per la sicurezza;
5. di precisare che il pagamento avverrà a seguito di presentazione di fattura al termine della completa esecuzione della prestazione;
6. di impegnare la spesa complessiva di euro 4.180,00 ai capitoli di seguito elencati:

Anno	Cap	Descrizione	CE	Sottoconto	SIOPE	Programma	Progetto	C/S	Importo	Note
2014	00001624	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER MANIFESTAZIONI ESTIVE	EG401	00019	1308	00604	00001	C	4.180,00	

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO SPORT
(dott. Adriano Dugulin)

Allegati:

DUVRI_spettacoli_2014.pdf
clausole_affido_armonia_2014.pdf

Trieste, vedi data firma digitale

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: ADRIANO DUGULIN

CODICE FISCALE: DGLDRN55D13L424B

DATA FIRMA: 26/06/2014 12:57:49

IMPRONTA: 2BECA76CD7892F56FFA0FF3BE7328331E74EE899A0EBD676E376B8BC01B42DC1
E74EE899A0EBD676E376B8BC01B42DC17DD4A6CE79E567A9C64E37840B47D537
7DD4A6CE79E567A9C64E37840B47D53710FF083769DF949AB028C81D6E567BF9
10FF083769DF949AB028C81D6E567BF9ED9A6527F12D7781050536C1C01B4CC3

**CLAUSOLE PER L'AFFIDO PER LA REALIZZAZIONE DI SPETTACOLI
NELL'AMBITO DI TRIESTE ESTATE 2014**

COMUNE DI TRIESTE AREA CULTURA E SPORT DIREZIONE PRESENTATO	
25 GIU. 2014	
P.G.	103256
PROT. N°	21/142/3-15
SEZ.	2109

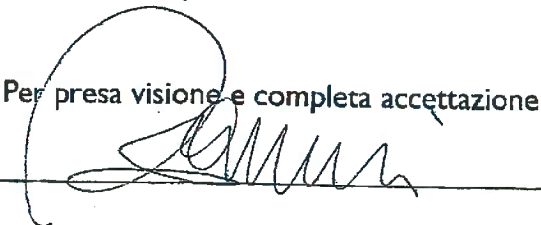
EVENTO	SPETTACOLI TEATRALI IN DIALETTO TRIESTINO
DATA	10/7/14 PIAZZA VERDI - 17/7/14 DUSEO FESS - 5/8/14 BORGOS. SERGIO
SEDE	" " "

1. Il soggetto affidatario della realizzazione dell'evento ricompreso nella manifestazione "Trieste Estate 2014" è responsabile per gli eventuali danni derivanti dall'utilizzo - diretto o indiretto - degli spazi e delle strutture messe a disposizione da parte del Comune di Trieste (palco completo di alimentazione elettrica, service tecnico di amplificazione sonora, impianto di illuminazione, accessori).
2. Le strutture messe a disposizione dovranno essere restituite nel medesimo stato in cui sono state consegnate, anche in termini di pulizia.
3. Eventuali modifiche alle strutture che si rendessero necessarie per la realizzazione dell'evento devono venir preventivamente concordate e autorizzate dal Comune di Trieste.
4. L'affidatario è obbligato all'osservanza delle norme di sicurezza del palco, delle strutture ad esso connesse e dell'area interessata allo svolgimento della manifestazione, dal momento della consegna da parte del Comune di Trieste e per tutto il periodo interessato all'evento, sino alla riconsegna delle strutture, fermo restando che il soggetto si impegna ad espletare le attività inerenti l'evento nel rispetto della normativa di sicurezza in vigore. Sarà consegnato, prima dell'inizio dello spettacolo, l'informativa sulla sicurezza/DUVRI.
5. L'affidatario deve presentare al Comune di Trieste la documentazione relativa alla polizza assicurativa per la responsabilità civile che copra eventuali danni riconducibili all'organizzazione e alla gestione dell'evento, ivi comprese le operazioni di allestimento/disallestimento e dall'incauto utilizzo delle strutture - di cui sopra - concesse per la realizzazione dell'evento, e per tutte le attività connesse all'evento, con massimali non inferiori ad euro 1.500.000,00,- per sinistro. Rimane ferma l'intera e totale responsabilità del soggetto organizzatore - per tutto il periodo dello svolgimento dell'evento - anche per gli eventuali maggiori danni eccedenti tali massimali.
6. Qualora necessitino i permessi di sosta ed al transito dei mezzi necessari al trasporto di materiali fino al palco, previa autorizzazione dell'Ufficio Coordinamento Eventi, sentito il parere preventivo dell'Ufficio competente, l'affidatario deve attenersi alle norme esecutive previste e, per eventuali danni alle aree pubbliche ed in particolare alla pavimentazione di pregio di piazza Verdi od altre, deve fornire un deposito cauzionale in ragione di 250,00,- euro/mq per complessivi mq che potrà essere sostituito da una fidejussione assicurativa o bancaria; in particolare, per mezzi superiori ai 35 q.li deve comunicare la targa e trasmettere copia del libretto di circolazione - almeno tre giorni lavorativi prima dell'evento - al fine dell'ottenimento dell'autorizzazione all'ingresso in città. Per i mezzi inferiori ai 35 q.li è sufficiente trasmettere, nelle stesse modalità, solo il numero di targa dei veicoli da autorizzare.

In ogni caso l'affidatario deve presentare agli Uffici la documentazione giustificativa della cauzione provvisoria versata per l'uso della piazza.

7. Ai fini delle norme contenute nei sui indicati punti, l'affidatario designa quale responsabile il sig. GIULIANO ZANDIER
con il seguente recapito CELL. 347. 2592820 - 040. 2456262
individuato all'interno dell'organizzazione.
8. Sono a carico dell'affidatario tutti gli oneri SIAE e le dichiarazioni e pagamenti ENPALS derivanti dalla realizzazione dell'evento (copia della certificazione ENPALS relativa agli artisti proposti deve essere consegnata agli uffici).
9. Per gli spettacoli l'affidatario deve a propria cura attivare, se necessario – durante tutto il periodo dell'evento - il Servizio di emergenza 118, dando notizia dell'evento in questione alla Questura di Trieste ed ai Vigili del Fuoco.
10. L'affidatario, qualora promuova l'evento, è tenuto a far risultare in maniera adeguata che quest'ultimo viene realizzato dal Comune di Trieste, inserendo nel materiale promozionale il logo con lo scudetto e la sola dicitura "Comune di Trieste" e il nuovo logo di "Trieste Estate 2014" (dei quali saranno forniti i file), inviando le bozze del materiale in visione agli uffici per l'approvazione.
11. In caso di maltempo ovvero di cause non imputabili all'affidatario, qualora lo spettacolo non possa svolgersi, sarà pagata la prestazione accertato che siano stati posti in essere tutti gli adempimenti necessari alla messa in scena dello stesso; ciò in base a insindacabile parere degli Uffici competenti.

Per presa visione e completa accettazione


L'ARMONIA
ASSOCIAZIONE TRA LE COMPAGNIE
TEATRALI TRIESTINE
34145 TRIESTE - Via Baiamonti, 12
Tel. 040.660428 - Fax 040.3482897
P.I. 00794720326 C.F. 90024040325

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: ADRIANO DUGULIN

CODICE FISCALE: DGLDRN55D13L424B

DATA FIRMA: 26/06/2014 12:59:01

IMPRONTA: 3D96B6949C0082921DF1D11825617C59466EF13D76B30EA0E08FAFCC145C4664
466EF13D76B30EA0E08FAFCC145C466499BA55ADCD838ABA2A8C641408EC512
99BA55ADCD838ABA2A8C641408EC512EB9C8B1C9E01AFA5FB0C70B2C2AF0F52
EB9C8B1C9E01AFA5FB0C70B2C2AF0F52328674D729414FB603F8BA28FDE199C7

	Comune di Trieste ----- Area Educazione Università Ricerca Cultura e Sport	DOCUMENTO DI VALUTAZIONE DEI RISCHI INTERFERENZIALI, REDATTO AI SENSI DELL'ART. 26 - D.LGS. 9 APRILE 2008, N. 81, PER LE ATTIVITA' LAVORATIVE PREVISTE NELL'AFFIDAMENTO DI ESIBIZIONI MUSICALI O TEATRALI NELL'AMBITO DELLA RASSEGNA "TRIESTE ESTATE 2014" AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT SERVIZIO SPORT COMUNE DI TRIESTE
TRIESTE ESTATE 2014 - spettacoli		

Documento di valutazione dei rischi, redatto ai sensi dell'art. 26 - D.Lgs 9 aprile 2008, n. 81, per le attività lavorative previste nell'affidamento di esibizioni musicali o teatrali nell'ambito della rassegna "Trieste Estate 2014".

DATA: 20.06.2014	REVISIONE: pag. I	REDAZIONE: Elena Cominotto	VERIFICA: Nerio Musizza	APPROVAZIONE: Nerio Musizza
-----------------------------------	------------------------------------	---	--	--

PREMESSA

Il presente piano **illustra** i possibili rischi di ambiente e interferenziali, e le relative misure correttive, nelle attività previste nell'affidamento di esibizioni musicali o teatrali nell'ambito della rassegna "Trieste Estate 2014" organizzata dal Comune di Trieste, che si terranno in più giorni e in differenti location tra quelle previste per la manifestazione; più precisamente, illustra i possibili rischi interferenziali nelle fasi di esibizione degli artisti durante lo spettacolo, nonché nell'accesso ai palchi.

Non dà invece una valutazione ai medesimi rischi - intesa nel senso letterale di attribuire una "magnitudo" al rischio - per una serie di motivi che di seguito si illustrano.

In primis il documento previsto dall'art. 26 del D.Lgs 81/08 **non** è il documento di valutazione del rischio previsto dall'art. 28 dello stesso D.Lgs. Questo secondo infatti viene redatto al fine di elaborare un conseguente piano di miglioramento, la cui attuazione può essere "spalmata" nel tempo proprio in relazione alla maggior o minore grandezza del rischio, dando ovviamente la precedenza a quelli di maggior peso piuttosto che a quelli di minor rilevanza. Il primo invece ha lo scopo di portare a conoscenza delle parti contraenti e di terzi interessati (*rectius* del personale di tutti costoro) i rischi connessi con l'esecuzione dell'appalto medesimo e di altri appalti che si possono svolgere negli stessi ambienti, e le relative misure migliorative, nell'ottica del coordinamento e della cooperazione tra le varie imprese presenti. Perde quindi di significato il riferimento alla "magnitudo" del rischio, in quanto vanno comunque attuate sin dall'inizio dell'esecuzione dell'appalto, tutte le misure tecniche ed organizzative, indipendentemente dall'importanza del rischio che si prefiggono di eliminare o ridurre. Sarà cura, in pratica quotidiana, di chi gestisce e di chi esegue l'appalto dettare le priorità d'intervento a seconda delle circostanze di luogo e di fatto via via emergenti.

In secondo luogo vi è una certa impossibilità tecnica di associare ai vari rischi una qualsivoglia grandezza anche di tipo soggettivo, non essendo conosciuti né l'aggiudicatario né, tanto meno, la sua organizzazione d'impresa. Quand'anche il committente – per aver direttamente esercito in precedenza le attività ora appaltate – fosse a conoscenza e avesse valutato, quantificandoli, i relativi rischi, questi elementi sarebbero di scarsa utilità, in quanto in massima parte relativi a rischi ora divenuti specifici dell'attività appaltata, e non tanto a rischi d'ambiente o a rischi interferenziali.

Per questi motivi, viste le finalità della norma di cui all'art. 26 citato, si è preferito limitarsi a illustrare i possibili rischi, piuttosto che darne una quantificazione – neanche nei soli termini di maggiore o minore probabilità di accadimento – che, oltre che aleatoria, avrebbe potuto facilmente ingenerare confusione o ansietà nei soggetti interessati.

DATA:	REVISIONE:	REDAZIONE:	VERIFICA:	APPROVAZIONE:
20.06.2014	pag. 2	Elena Cominotto	Nerio Musizza	Nerio Musizza

CONTENUTI

Il presente documento di valutazione del rischio comprende:

1. Organigramma aziendale della sicurezza dell'Area Educazione Università Ricerca Cultura e Sport quale committente, dal quale viene data esecuzione al presente appalto.
2. Descrizione sintetica dei luoghi in cui si svolgeranno le attività appaltate.
3. Descrizione sintetica delle attività dell'appaltante/committente o di terzi e dei rischi indotti sul personale dell'aggiudicatario.
4. Descrizione sintetica delle attività dell'aggiudicatario e dei rischi indotti sul personale dell'appaltante/committente o su terzi.
5. Misure di coordinamento e di sicurezza da adottare nell'esecuzione del presente appalto.

DATA: 20.06.2014	REVISIONE: pag. 3	REDAZIONE: Elena Cominotto	VERIFICA: Nerio Musizza	APPROVAZIONE: Nerio Musizza
----------------------------	-----------------------------	--------------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------

**ORGANIGRAMMA AZIENDALE DELLA SICUREZZA DELL'AREA EDUCAZIONE
UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT DEL COMUNE DI TRIESTE**

INCARICO/STRUTTURA	DATI PERSONALI
Datore di Lavoro e Direttore dell'Area: Educazione Università Ricerca Cultura e Sport	Fabio Lorenzut
Dirigente Delegato e Direttore del Servizio: Sport	Adriano Dugulin
Responsabile di P.O. "Coordinamento della sicurezza" dell'Area: Educazione Università Ricerca Cultura e Sport	Nerio Musizza
Responsabile del Servizio Centrale di Prevenzione e Protezione del Comune di Trieste	Livio Sivilotto
Medici Competenti del Comune di Trieste	Maurizio Cannarozzo Fabio Bruzzese

DATA: 20.06.2014	REVISIONE: pag. 4	REDAZIONE: Elena Cominotto	VERIFICA: Nerio Musizza	APPROVAZIONE: Nerio Musizza
----------------------------	-----------------------------	--------------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------

DESCRIZIONE SINTETICA DEI SITI IN CUI SI SVOLGERANNO LE ATTIVITÀ APPALTATE.

I luoghi dove si possono svolgere le attività di cui al presente documento sono:

- piazza G. Verdi
- piazza A. Hortis
- piazza dell'Unità d'Italia
- Borgo San Sergio (area esterna Biblioteca Comunale Stelio Mattioni)
- Rione di San Giacomo (area esterna Biblioteca Comunale P.A. Quarantotti Gambini)
- Museo Ferroviario (via Giulio Cesare, 1)

DESCRIZIONE SINTETICA DELLE ATTIVITÀ DELL'APPALTANTE/COMMITTENTE O DI TERZI E DEI RISCHI INDOTTI SUL PERSONALE DELL'AGGIUDICATARIO.

ATTIVITÀ SVOLTE NEGLI AMBIENTI DI LAVORO E LORO PERTINENZE

ATTIVITÀ ABITUALI

Non vengono espletate attività abituali da parte della Committenza, dato che gli ambienti interessati sono esterni e costituiti da piazze abitualmente frequentate dalla cittadinanza.

ATTIVITÀ OCCASIONALI

Attività a spot di piccola e ordinaria manutenzione da parte di enti o imprese terze, svolte su chiamata ed a scadenza di periodicità.

Attività di service audio video a supporto delle esibizioni (da parte di terzi)

RISCHI CONSEGUENTI

Sono i rischi tipici di luoghi frequentati da pubblico.

RISCHI DERIVANTI DALL'AMBIENTE

- Cadute in piano lungo i percorsi all'aperto
- Urti contro arredi urbani e simili

RISCHI DERIVANTI DALLE ATTIVITÀ

- Inciampi su materiali o attrezzature (percorsi ingombri o lavori di manutenzione)
- Urti da movimenti scoordinati o involontari di persone (bimbi e adulti presenti nelle vicinanze)

DATA: 20.06.2014	REVISIONE: pag. 5	REDAZIONE: Elena Cominotto	VERIFICA: Nerio Musizza	APPROVAZIONE: Nerio Musizza
----------------------------	-----------------------------	--------------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------

DESCRIZIONE SINTETICA DELLE ATTIVITÀ DELL'AGGIUDICATARIO E DEI RISCHI INDOTTI SUL PERSONALE DELL'APPALTANTE/COMMITTENTE O SU TERZI.

ATTIVITÀ SVOLTE NEGLI AMBIENTI DI LAVORO E LORO PERTINENZE

ATTIVITÀ ARTISTICA

Esibizione, di persone singole o gruppi di persone, in spettacoli di tipo musicale o teatrale, anche mediante utilizzo di strumenti musicali.

RISCHI CONSEGUENTI

- Urti contro persone (bimbi e adulti presenti nelle vicinanze) da movimenti scoordinati o involontari di persone

MISURE DI COORDINAMENTO E DI SICUREZZA DA ADOTTARE NELL'ESECUZIONE DEL PRESENTE APPALTO/FORNITURA

PREMESSA

Si informa sin da ora che presso i luoghi indicati sono in vigore i seguenti divieti ed obblighi per il personale delle ditte appaltatrici/fornitrici o per chi da esse incaricato:

- divieto di intervenire sulle attività o lavorazioni in atto da parte di personale di enti o imprese terze che eseguono lavori di manutenzione;
- divieto di utilizzo di macchinari, attrezzature e/o opere provvisorie di proprietà del Comune di Trieste; eventuali utilizzi sono da considerarsi a carattere eccezionale e dovranno essere autorizzati di volta in volta dal referente comunale di pertinenza;
- divieto di accedere ai locali ad accesso limitato o a zone diverse da quelle interessate ai lavori di cui al presente appalto se non specificatamente autorizzati dal referente comunale di pertinenza con apposito permesso;
- divieto di ingombrare suolo pubblico al di fuori delle aree transennate con materiali, macchine ed attrezzature di qualsiasi natura;
- divieto di operare con sostanze infiammabili o comunque pericolose o nocive se non preventivamente concordato con il referente comunale di pertinenza;
- divieto di rimuovere o manomettere in un alcun modo i dispositivi di sicurezza e/o protezione installati su impianti, macchine o attrezzature, se non strettamente necessario per l'esecuzione del lavoro, nel qual caso devono essere adottate misure di sicurezza alternative a cura dell'aggiudicataria e a tutela del personale di enti o imprese terze e di quello dell'aggiudicataria stessa;
- divieto – sia per il personale di enti o imprese terze che per quello dell'aggiudicataria - di compiere di propria iniziativa, manovre ed operazioni che non siano di propria competenza e che possono perciò compromettere la sicurezza anche di altre persone;
- divieto – sia per il personale di enti o imprese terze che per quello dell'aggiudicataria - di compiere qualsiasi operazione (pulizia, lubrificazioni, riparazioni, registrazioni, ecc.)

DATA:	REVISIONE:	REDAZIONE:	VERIFICA:	APPROVAZIONE:
20.06.2014	pag. 6	Elena Cominotto	Nerio Musizza	Nerio Musizza

su organi in moto o su impianti in funzione; qualora strettamente necessario per l'esecuzione del lavoro, dovranno essere adottate misure di sicurezza alternative a cura dell'aggiudicataria e a tutela del personale di enti o imprese terze e di quello dell'aggiudicataria stessa;

- divieto di usare, sul luogo di lavoro, indumenti o abbigliamento che, in relazione alla natura delle operazioni da svolgere, possano costituire pericolo per chi li indossa;
- obbligo di concordare con il referente comunale di pertinenza gli orari per l'esecuzione degli interventi/lavori e di non trattenersi negli ambienti di lavoro al di fuori dell'orario concordato;
- obbligo di attenersi scrupolosamente a tutte le indicazioni segnaletiche contenute nei cartelli indicatori e negli avvisi presenti;
- obbligo di impiegare macchine, attrezzi ed utensili rispondenti alle vigenti norme di legge ed in conformità alle stesse e alle istruzioni di utilizzo del costruttore;
- obbligo di segnalare immediatamente eventuali deficienze di dispositivi di sicurezza o l'esistenza di condizioni di pericolo o di emergenza (adoperandosi direttamente, ma solo in caso di urgenza e nell'ambito delle proprie competenze e possibilità, per l'eliminazione di dette deficienze o pericoli);
- obbligo di prender visione e di attenersi alle regole di buona tecnica nella collocazione dei presidi antincendio, nella definizione delle vie di esodo, nel seguire le eventuali istruzioni di comportamento in caso di emergenza.

DATA: 20.06.2014	REVISIONE: pag. 7	REDAZIONE: Elena Cominotto	VERIFICA: Nerio Musizza	APPROVAZIONE: Nerio Musizza
----------------------------	-----------------------------	--------------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------

	Comune di Trieste ----- Area Educazione Università Ricerca Cultura e Sport	DOCUMENTO DI VALUTAZIONE DEI RISCHI INTERFERENZIALI, REDATTO AI SENSI DELL'ART. 26 - D.LGS. 9 APRILE 2008, N. 81, PER LE ATTIVITA' LAVORATIVE PREVISTE NELL'AFFIDAMENTO DI ESIBIZIONI MUSICALI O TEATRALI NELL'AMBITO DELLA RASSEGNA "TRIESTE ESTATE 2014" AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT SERVIZIO SPORT COMUNE DI TRIESTE
TRIESTE ESTATE 2014 - spettacoli		

VISTO, APPROVATO E SOTTOSCRITTO AI SENSI DEL DECRETO LEGISLATIVO N. 81 DEL 09.05.2008, DA:	
IL COMMITTENTE DIRETTORE DEL SERVIZIO SPORT dott. Adriano Dugulin	IL RESPONSABILE DELLA P.O. "COORDINAMENTO DELLA SICUREZZA" ing. Nerio Musizza

<i>vedi firma digitale</i>	<i>vedi firma digitale</i>
-----------------------------------	-----------------------------------

DATA: 20.06.2014	REVISIONE: pag. 8	REDAZIONE: Elena Cominotto	VERIFICA: Nerio Musizza	APPROVAZIONE: Nerio Musizza
---	--	---	--	--

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: MUSIZZA NERIO
CODICE FISCALE: MSZNRE69H05L424N
DATA FIRMA: 23/06/2014 11:20:54
IMPRONTA: 9217DF3F3DC55A17E316B48CB59A2379BEDABCC13552CF8F1912AB83B0FCA55D
BEDABCC13552CF8F1912AB83B0FCA55D72D3E1B29B14FC8AEA85753106EA4F81
72D3E1B29B14FC8AEA85753106EA4F81FBC7618A8B3DDF19C901EC48457EC6EA
FBC7618A8B3DDF19C901EC48457EC6EAF022CD6987DC176F8FFD7CB06C34950B

NOME: ADRIANO DUGULIN
CODICE FISCALE: DGLDRN55D13L424B
DATA FIRMA: 26/06/2014 12:58:37
IMPRONTA: 4233D57A6A08159EBD35A2C4479BF40CA1F17AA3653D6423020ECF1BC4561951
A1F17AA3653D6423020ECF1BC456195166000282F4F8DB9334485BE377295AA0
66000282F4F8DB9334485BE377295AA0D6FF2B177C9365E6CAD8CD2B2A122371
D6FF2B177C9365E6CAD8CD2B2A122371C34ECF8B7A5183A758D06FD998862C82



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT
SERVIZIO SPORT

REG. DET. DIR. N. 2094 / 2014

OGGETTO: manifestazione "Trieste Estate 2014". Realizzazione tre commedie in dialetto triestino. Affidato a L'Armonia. Impegno di spesa: Euro 4.180,00.- IVA compresa (10%).
Prot. corr. n. 20° - 21/1/42/4 -2014 sez 2127

Allegati:

DUVRI_spettacoli_2014.pdf

clausole_affido_armonia_2014.pdf

Si assegnano ai dati contabili sottoindicati i seguenti numeri:

Numero	Dato contabile	E/S	Anno	Impegno/Accertamento	Sub	Capitolo	Importo	Segno	CE	Sottoconto	Siope	C/S	Note
20140004784	Impegno/ Accertamento	S	2014			00001624	4.180,00		EG401	00019	1308	C	

VISTO l'art.151, comma 4, del D.Lgs. n. 267/2000 del T.U.EE.LL..

IL RESPONSABILE DELLA P.O.
CONTABILITA' FINANZIARIA
dott.ssa Giovanna Tirrico

Trieste, *vedi data firma digitale*

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: VINCENZO DI MAGGIO

CODICE FISCALE: DMGVCN67L10A757K

DATA FIRMA: 01/07/2014 14:05:38

IMPRONTA: 12F4962C18C8E93BD96A9542BAAE3E7A75260201994E9D779A93130DA3BA9EF9
75260201994E9D779A93130DA3BA9EF9D42344726918E2AC98112B54E076F7BD
D42344726918E2AC98112B54E076F7BDB98C27546943F8634FDB5C996FC7EC6C
B98C27546943F8634FDB5C996FC7EC6C68084D74D75CE4FD345B51F2694D711F